

C_2019383HR.01003902.xml
11.11.2019

HR

Službeni list Europske unije

C 383/39

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 30. srpnja 2019. uputio Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (Portugal) – FRENETIKEXITO — UNIPESSOAL, L.da protiv Autoridade Tributária e Aduaneira

(predmet C-581/19)

(2019/C 383/47)

Jezik postupka: portugalski

Sud koji je uputio zahtjev

Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD)

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: FRENETIKEXITO — UNIPESSOAL, L.da

Tuženik: Autoridade Tributária e Aduaneira

Prethodna pitanja

1.

U slučaju kada, kao u ovom predmetu, trgovačko društvo

(a)

obavlja uglavnom djelatnosti treniranja i održavanja dobrog tjelesnog stanja, a sporedno djelatnosti u vezi sa zdravljem, uključujući i nutricionističke usluge, usluge nutricionističkog savjetovanja i procjene tjelesne kondicije, kao i masaže;

(b)

daje na raspolaganje svojim klijentima programe koji uključuju samo usluge sportskog treniranja i programe koji, osim usluga sportskog treniranja, uključuju i nutricionističke usluge,

treba li za potrebe članka 2. stavka 1. [točke] (c) Direktive 2006/112/EZ od 28. [studenoga 2006.] (1) smatrati da je djelatnost u vezi sa zdravljem, osobito nutricionistička usluga, pomoćna u odnosu na djelatnost treniranja i održavanja dobrog tjelesnog stanja, zbog čega na nju treba primijeniti isti porezni tretman kao na glavnu djelatnost ili, naprotiv, treba smatrati da su djelatnost u vezi sa zdravljem, osobito nutricionistička usluga i djelatnost treniranja i održavanja dobrog tjelesnog stanja odvojene i samostalne, tako da se na njih primjenjuju odgovarajući porezni

tretmani predviđeni za svaku od tih djelatnosti?

2.

Je li za primjenu izuzeća predviđenog u članku 132. stavku 1. [točki] (c) Direktive 2006/112/EZ od [28. studenoga 2006.] nužno da se usluge navedene u toj odredbi stvarno pružaju ili je za primjenu navedenog izuzeća dovoljno da se takve usluge samo stave na raspolaganje, tako da njihovo korištenje ovisi isključivo o klijentovoj volji?

(1) Direktiva Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.).